

# Cardlab ApS

Hørkær 14, 1, 2730 Herlev

CVR-nr. 29 31 77 04

*Company reg. no. 29 31 77 04*

## Årsrapport

*Annual report*

**1. januar - 31. december 2016**

***1 January - 31 December 2016***

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 22. maj 2017.

*The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 22 May 2017.*

---

**Frank Sandeløv**  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	<b>Side</b> <b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3
<i>Independent auditor's report</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	8
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	9
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016</b>	
<b>Annual accounts 1 January - 31 December 2016</b>	
Anvendt regnskabspraksis	11
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	17
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	18
<i>Balance sheet</i>	
Noter	22
<i>Notes</i>	

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

## **Ledelsespåtegning** **Management's report**

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for Cardlab ApS.

*The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Cardlab ApS for the financial year 1 January to 31 December 2016.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2016 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2016.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Herlev, den 11. maj 2017

*Herlev, 11 May 2017*

### **Direktion**

**Managing Director**

Frank Sandeløv

**Ledespåtegning**  
***Management's report***

---

**Bestyrelse**

***Board of directors***

Karsten Ries  
Formand  
*Chairman*

Tagi Hüseyin Ibrahimov

Noriaki Okubo

Kim Wagner Jørgensen

Ulrich Tandrup Østergaard

Hans-Henrik Horsted Eriksen

Torben Henrik Ridiger Gerlach

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

---

### Til kapitalejerne i Cardlab ApS

*To the shareholders of Cardlab ApS*

### Konklusion

#### *Opinion*

Vi har revideret årsregnskabet for Cardlab ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of Cardlab ApS for the financial year 1 January to 31 December 2016, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### Grundlag for konklusion

#### *Basis for opinion*

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the below section "Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts". We are independent of the company in accordance with international ethics standards for accountants (IESBA's Code of Ethics) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these standards and requirements. We believe that the audit evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's report*

---

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

##### *The management's responsibilities for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. The management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

*In preparing the annual accounts, the management is responsible for evaluating the company's ability to continue as a going concern, and, when relevant, disclosing matters related to going concern and using the going concern basis of accounting when preparing the annual accounts, unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or if it has no realistic alternative but to do so.*

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

##### *Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts*

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

*Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise due to fraud or error and may be considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the annual accounts*

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's report*

---

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

*As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional evaluations and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:*

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- *Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- *Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.*
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.*

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's report*

---

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- *Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based on the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.*
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

#### ***Statement on the management's review***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

*The management is responsible for the management's review.*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.*



## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

---

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

*In connection with our audit of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not find any material misstatement in the management's review.*

København, den 11. maj 2017

*Copenhagen, 11 May 2017*

### **Redmark**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*State Authorised Public Accountants*

CVR-nr. 29 44 27 89

*Company reg. no. 29 44 27 89*

Anders Schelde-Møllerup Funder

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

## Selskabsoplysninger *Company data*

---

<b>Selskabet</b> <i>The company</i>	Cardlab ApS Hørkær 14, 1 2730 Herlev
	Telefon: 31554994 <i>Phone</i>
	CVR-nr.: 29 31 77 04 <i>Company reg. no.</i>
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december <i>Financial year: 1 January - 31 December</i>
<b>Bestyrelse</b> <i>Board of directors</i>	Karsten Ries, Formand, <i>Chairman</i> Tagi Hüseyin Ibrahimov Noriaki Okubo Kim Wagner Jørgensen Ulrich Tandrup Østergaard Hans-Henrik Horsted Eriksen Torben Henrik Ridiger Gerlach
<b>Direktion</b> <i>Managing Director</i>	Frank Sandeløv
<b>Revision</b> <i>Auditors</i>	Redmark Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Dirch Passers Allé 76 2000 Frederiksberg
<b>Dattervirksomhed</b> <i>Subsidiary</i>	Cardlab Innovation ApS, Herlev
<b>Associeret virksomhed</b> <i>Associated enterprise</i>	Cardlab Elektronik, Tyrkiet

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

### Selskabets væsentligste aktiviteter

#### *The principal activities of the company*

Selskabets formål er at drive investeringsvirksomhed og at eje kapitalandele i selskaber indenfor handel og industri, herunder ved ejerskab af patenter og andre immaterielle rettigheder med henblik på kommerciel udnyttelse, samt enhver anden hermed forbunden virksomhed.

*The company's aim is to make investments and to hold investments in companies within trade and industry, including by ownership of patents and other intellectual property rights for the commercial exploitation, and any other associated activities.*

### Usikkerhed ved indregning eller måling

#### *Uncertainties as to recognition or measurement*

Investering i udviklingsvirksomheder er af natur forbundet med risici, og vurderingen af de foretagne investeringer er derfor forbundet med skøn. Det er ledelsens opfattelse at kapitalandele, immaterielle anlægsaktiver, tilgodehavender fra tilknyttede virksomheder, samt aktiverede skatteaktiver mindst svarer til de bogførte værdier i årsrapporten.

*Investment in development activities is in nature related with risk, and the assessment of the investments made is therefore related with some uncertainty. It is Management's assessment that shares, intangible assets, receivables from subsidiary companies and capitalized tax assets as a minimum have a value corresponding to the value accounted for in the financial statements.*

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

#### *Development in activities and financial matters*

Selskabets aktiviteter er målrettet mod ansøgning, indlevering, udvikling og vedligeholdelse af patenter, samt på at koordinere koncernens aktiviteter på en sådan måde, at de påtænkte udviklingsproduktions- og salgsaktiviteter i koncernforbundne selskaber kan gennemføres med den rentabilitet og leveringssikkerhed, der er sat som mål. CardLabs indtægtsgrundlag er fremadrettet royalty baseret på selskabets patenter.

*The company's activities are focused on application of new patents, maintenance and expansion of the patent portfolio, as well as coordination of group activities to support the planned development, production and sales activities in the subsidiary with the desired profitability and consistency of supply. CardLabs revenue base is henceforth royalties from clients based on the company's patents.*

Årets resultat af virksomhedens drift udviser et underskud på 1.344 tkr.

*Net profit of the company's earnings in 2016 showed a deficit of 1.344 tkr*

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

Selskabet har i 2016 etableret et repræsentationskontor i Kina, et handelsselskab i Hong Kong og har i partnerskab med et Thailandsk selskab startet etablering af et produktionsselskab i Thailand med kortlaminering som forretningsområde.

Selskabet har endvidere en ejerandel i et Tyrkisk salgsselskab.

*The Company has in 2016 established a Representation office in China, a Trading company in Hong Kong and have in partnership with a Thai group started to establish a production company in Thailand focused on card lamination as a business area.*

*The company has in addition part ownership in a Turkish sales company.*

### **Den forventede udvikling**

#### ***The expected development***

Selskabets teknologier forventes at opnå en større kommerciel udbredelse i løbet af 2017, hvor der forventes et volumenmæssigt markedsmæssigt gennembrud.

*The Companies technologies are expected to reach a higher commercial level during 2017, where a volume based commercial breakthrough can be expected.*

### **Kapitalberedskab:**

#### ***Capital resources:***

CardLab har i 2016 fået tilført et kapitalbidrag fra den eksisterende investorkreds, som også har konverteret dele af tilgodehavender til egenkapital. Endvidere er der opnået et lån fra Vækstfonden, som er udlånt til datterselskabet CardLab Innovation med henblik på gennemførelse af de lagte vækstplaner.

*In 2016 CardLab received a minor injection from the existing investors, who also converted part of their receivables to company own capital. The company further received a loan from the Danish Growth Fund, which has been lent to the subsidiary CardLab Innovation to execute the stipulated growth plans.*

Der afsøges endvidere mulighed for at indgå aftale med en eller flere eksterne investorer og/eller investorgrupper, med henblik på mulig yderligere kapitaltilførsel til en kraftigere acceleration af selskabets vækst og produktionskapacitet.

*It is under investigation to enter into an agreement with one or more external investors and groups of investors, in order to create additional financial foundation for further acceleration company growth and production capacity.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

#### ***Events subsequent to the financial year***

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet andre begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

*After the end of the financial year no other events have occurred which significantly will change the company's financial position.*

## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

Årsrapporten for Cardlab ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

*The annual report for Cardlab ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

### **Generelt om indregning og måling**

#### ***Recognition and measurement in general***

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

## Resultatopgørelsen

### *The profit and loss account*

#### **Bruttotab**

##### ***Gross loss***

Bruttotab indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

*The gross loss comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

Andre driftsindtægter og driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

*Other operating income and costs comprise accounting items of secondary nature in proportion to the principal activities of the enterprise, including gains and losses on disposal of intangible and tangible fixed assets.*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

*Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.*

#### **Personaleomkostninger**

##### ***Staff costs***

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

*Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

### **Af- og nedskrivninger**

#### ***Depreciation, amortisation and writedown***

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

*Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation on, amortisation of and writedown relating to intangible and tangible fixed assets respectively.*

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

#### ***Net financials***

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser, samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.*

Renteomkostninger og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen for anlægsaktivet.

*Interest and other costs concerning loans for financing the production of intangible and tangible fixed assets and concerning the production period are not recognised in the cost of the fixed asset.*

### **Skat af årets resultat**

#### ***Tax of the results for the year***

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning med tilknyttede virksomheder.

*The company is subject to the Danish legislation concerning compulsory joint taxation with the Danish group enterprises.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

*The current Danish corporate tax is allocated among the jointly taxed companies in proportion to their respective taxable income (full allocation with reimbursement of tax losses).*

### **Balancen**

*The balance sheet*

#### **Immaterielle anlægsaktiver**

*Intangible fixed assets*

##### **Patenter og licenser**

*Patents, and licences*

Patenter og licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Patenter afskrives lineært over den resterende patentperiode, og licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 10 år.

*Patents and licenses are measured at cost with deduction of accrued amortisation. Patents are amortised on a straight-line basis over the remaining patent period, and licenses are amortised over the contract period, however, for a maximum of 10 years.*

Fortjeneste og tab ved salg af patenter og licenser opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

*Gain and loss from the sale of patents, and licenses are measured as the difference between the sales price with deduction of sales costs and the book value at the time of the sale. Gain or loss are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses respectively.*

#### **Finansielle anlægsaktiver**

*Financial fixed assets*

##### **Kapitalandele i tilknyttet virksomhed og associeret virksomhed**

*Equity investments in group enterprise and associated enterprise*

Kapitalandele i tilknyttet virksomhed og associeret virksomhed måles til kostpris. Er genindvindingsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

*Equity investments in group enterprise and associated enterprise are measured at cost. In case the recoverable amount is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.*



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### **Tilgodehavender**

##### **Debtors**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

#### **Likvide beholdninger**

##### **Available funds**

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

*Available funds comprise cash at bank and in hand.*

#### **Selskabsskat og udskudt skat**

##### **Corporate tax and deferred tax**

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidigt.

*Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes.*

*Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.*

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Cardlab ApS forholdsmæssigt over for skattemyndighederne for selskabsskatter og kildeskatter på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

*According to the rules of joint taxation, Cardlab ApS is proportionally liable towards the Danish tax authorities for the total corporation tax, including withholding tax on interest, royalties and dividends, arising within the jointly taxed group of companies.*

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### **Gældsforpligtelser**

##### *Liabilities*

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.  
*Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	2016 kr.	2015 kr.
<b>Bruttotab</b>		
<b>Gross loss</b>	<b>-638.702</b>	<b>-1.089.923</b>
2 Personaleomkostninger		
Staff costs	-130.105	-194.162
Af- og nedskrivninger af immaterielle anlægsaktiver		
Amortisation and writedown relating to intangible fixed assets	-284.902	-239.697
Andre driftsomkostninger		
Other operating costs	0	-1.243.791
<b>Driftsresultat</b>		
<b>Operating profit</b>	<b>-1.053.709</b>	<b>-2.767.573</b>
Andre finansielle indtægter		
Other financial income	110	0
3 Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-191.221	-1.662.105
<b>Resultat før skat</b>		
<b>Results before tax</b>	<b>-1.244.820</b>	<b>-4.429.678</b>
Skat af årets resultat		
Tax on ordinary results	-98.994	703.786
<b>Årets resultat</b>		
<b>Results for the year</b>	<b>-1.343.814</b>	<b>-3.725.892</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
<b>Proposed distribution of the results:</b>		
Disponeret fra overført resultat		
Allocated from results brought forward	-1.343.814	-3.725.892
<b>Disponeret i alt</b>		
<b>Distribution in total</b>	<b>-1.343.814</b>	<b>-3.725.892</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	2016	2015
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>kr.</u>
<b>Anlægsaktiver</b> <b>Fixed assets</b>		
4 Erhvervede koncessioner, patenter, licenser, varemærker samt lignende rettigheder <i>Acquired concessions, patents, licenses, trademarks and similar rights</i>	7.840.165	6.621.887
Immaterielle anlægsaktiver i alt <i>Intangible fixed assets in total</i>	<u>7.840.165</u>	<u>6.621.887</u>
5 Kapitalandel i tilknyttet virksomhed <i>Equity investment in group enterprise</i>	39.291.451	39.291.451
6 Kapitalandel i associeret virksomhed <i>Equity investment in associated enterprise</i>	62.100	62.100
7 Deposita <i>Deposits</i>	<u>15.554</u>	<u>15.554</u>
Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Financial fixed assets in total</i>	<u>39.369.105</u>	<u>39.369.105</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Fixed assets in total</b>	<b><u>47.209.270</u></b>	<b><u>45.990.992</u></b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	2016	2015
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>kr.</u>
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>		
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Amounts owed by group enterprises</i>	8.127.587	866.456
Udskudte skatteaktiver <i>Deferred tax assets</i>	3.500.000	3.650.000
Tilgodehavende selskabsskat <i>Receivable corporate tax</i>	51.006	835.449
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	<u>0</u>	<u>359.338</u>
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	<u>11.678.593</u>	<u>5.711.243</u>
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>	<u>53.059</u>	<u>1.552.921</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>	<u><b>11.731.652</b></u>	<u><b>7.264.164</b></u>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>	<u><b>58.940.922</b></u>	<u><b>53.255.156</b></u>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	2016 kr.	2015 kr.
<b>Passiver</b>		
<i>Equity and liabilities</i>		
<b>Egenkapital</b>		
<i>Equity</i>		
8 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	3.621.127	3.521.282
9 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	47.232.264	45.729.958
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Equity in total</i>	<b>50.853.391</b>	<b>49.251.240</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
<i>Liabilities</i>		
10 Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	4.824.106	0
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	4.824.106	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	288.727	775.692
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	2.893.598	3.146.809
Anden gæld <i>Other debts</i>	81.100	81.415
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	3.263.425	4.003.916
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b>8.087.531</b>	<b>4.003.916</b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Equity and liabilities in total</i>	<b>58.940.922</b>	<b>53.255.156</b>

**Balance 31. december**  
***Balance sheet 31 December***

---

*All amounts in DKK.*

**Passiver**  
***Equity and liabilities***

<u>Note</u>	2016 kr.	2015 kr.
-------------	-------------	-------------

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>1 Usikkerhed ved indregning eller måling</b><br/> <i>Uncertainties concerning recognition and measurement</i></p> <p><b>11 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b><br/> <i>Mortgage and securities</i></p> <p><b>12 Eventualposter</b><br/> <i>Contingencies</i></p> |  |  |
|--|--|--|

## Noter

### Notes

All amounts in DKK.

#### 1. Usikkerhed ved indregning eller måling

##### *Uncertainties concerning recognition and measurement*

Investering i udviklingsvirksomheder er af natur forbundet med risici, og vurderingen af de foretagne investeringer er derfor forbundet med skøn. Det er ledelsens opfattelse at kapitalandele, immaterielle anlægsaktiver, tilgodehavende fra tilknyttede virksomheder, samt aktiverede skatteaktiver mindst svarer til de bogførte værdier i årsrapporten.

*Investment in development activities is in nature related with risk, and the assessment of the investment made is therefore related with some uncertainty. It is Management's assessment that shares, intangible assets, receivables from subsidiary companies and capitalized tax assets as a minimum have a value corresponding to the value accounted for in the financial statement.*

	2016 kr.	2015 kr.
<b>2. Personalemkostninger</b>		
<b><i>Staff costs</i></b>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	130.000	190.423
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	0	180
Personalemkostninger i øvrigt		
<i>Other staff costs</i>	105	3.559
	<b>130.105</b>	<b>194.162</b>
	2016 kr.	2015 kr.
<b>3. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
<b><i>Other financial costs</i></b>		
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder		
<i>Financial costs, group enterprises</i>	0	448.032
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	191.221	1.214.073
	<b>191.221</b>	<b>1.662.105</b>



## Noter Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.
<b>4. Erhvervede koncessioner, patenter, licenser, varemærker samt lignende rettigheder</b> <i>Acquired concessions, patents, licenses, trademarks and similar rights</i>		
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost 1 January 2016</i>	10.073.872	8.366.277
Tilgang i årets løb <i>Additions during the year</i>	<u>1.503.180</u>	<u>1.707.595</u>
<b>Kostpris 31. december 2016</b> <i>Cost 31 December 2016</i>	<b><u>11.577.052</u></b>	<b><u>10.073.872</u></b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016 <i>Amortisation and writedown 1 January 2016</i>	-3.451.985	-3.212.288
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	<u>-284.902</u>	<u>-239.697</u>
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2016</b> <i>Amortisation and writedown 31 December 2016</i>	<b><u>-3.736.887</u></b>	<b><u>-3.451.985</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> <i>Book value 31 December 2016</i>	<b><u>7.840.165</u></b>	<b><u>6.621.887</u></b>

## Noter Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.
<b>5. Kapitalandel i tilknyttet virksomhed</b>		
<i>Equity investment in group enterprise</i>		
Kostpris 1. januar 2016		
<i>Acquisition sum, opening balance 1 January 2016</i>	39.291.451	39.291.451
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b>		
<i>Book value 31 December 2016</i>	<b>39.291.451</b>	<b>39.291.451</b>

### Hovedtallene for virksomheden ifølge den seneste godkendte årsrapport

*The financial highlights for the enterprise according to the latest approved annual report*

	Ejerandel	Egenkapital kr.	Årets resultat kr.	Regnskabs- mæssig værdi hos Cardlab ApS kr.
	<i>Share of ownership</i>	<i>Equity DKK</i>	<i>Results for the year DKK</i>	<i>Book value at Cardlab ApS DKK</i>
Cardlab Innovation ApS, Herlev	100 %	27.563.620	-4.678.922	39.291.451

## Noter Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.
<b>6. Kapitalandel i associeret virksomhed</b> <i>Equity investment in associated enterprise</i>		
Kostpris 1. januar 2016 <i>Acquisition sum, opening balance 1 January 2016</i>	62.100	62.100
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> <i>Book value 31 December 2016</i>	<b>62.100</b>	<b>62.100</b>

### Hovedtallene for virksomheden ifølge den seneste godkendte årsrapport *The financial highlights for the enterprise according to the latest approved annual report*

	Ejerandel	Egenkapital kr.	Årets resultat kr.	Regnskabs- mæssig værdi hos Cardlab ApS kr.
	<i>Share of ownership</i>	<i>Equity DKK</i>	<i>Results for the year DKK</i>	<i>Book value at Cardlab ApS DKK</i>
Cardlab Elektronik, Tyrkiet	100 %	0	0	62.100

## 7. Deposita Deposits

Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost 1 January 2016</i>	15.554	15.554
<b>Kostpris 31. december 2016</b> <i>Cost 31 December 2016</i>	<b>15.554</b>	<b>15.554</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> <i>Book value 31 December 2016</i>	<b>15.554</b>	<b>15.554</b>

## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.
	<u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>8. Virksomhedskapital</b>		
<b><i>Contributed capital</i></b>		
Virksomhedskapital 1. januar 2016		
<i>Contributed capital 1 January 2016</i>	3.521.282	3.521.282
Gældskonvertering		
<i>Cash capital increase</i>	26.417	0
Kontant kapitalforhøjelse		
<i>Cash capital increase</i>	<u>73.428</u>	<u>0</u>
	<b><u>3.621.127</u></b>	<b><u>3.521.282</u></b>
<b>9. Overført resultat</b>		
<b><i>Results brought forward</i></b>		
Overført resultat 1. januar 2016		
<i>Results brought forward 1 January 2016</i>	45.729.957	37.135.280
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the period brought forward</i>	-1.343.814	2.434.393
Overført overkurs ved emission		
<i>Share premium account for the year</i>	<u>2.846.121</u>	<u>6.160.285</u>
	<b><u>47.232.264</u></b>	<b><u>45.729.958</u></b>
<b>10. Gæld til pengeinstitutter</b>		
<b><i>Bank debts</i></b>		
<b>Gæld til pengeinstitutter i alt</b>		
<b><i>Bank debts in total</i></b>	<b><u>4.824.106</u></b>	<b><u>0</u></b>
Andel af gæld, der forfalder efter 5 år		
<i>Share of liabilities due after 5 years</i>	<u>4.800.000</u>	<u>0</u>

## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

### 11. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser *Mortgage and securities*

Til sikkerhed for gæld til Vækstkreditfonden, 4.800 t.kr., har selskabet stillet virksomhedspant på nominelt 2.400 t.kr. Virksomhedspantet omfatter følgende aktiver, hvis regnskabsmæssige værdi på balancedagen udgør:

*For bank debts, DKK 4.800, the company has provided security in company assets representing a nominal value of DKK 2.400. This security comprises the below assets, stating the book values:*

Koncessioner, patener, licenser, varemærker samt lign rettigheder 7.692 t.kr.

*Acquired concessions, patent, licenses, trademarks and similar rights*

### 12. Eventualposter *Contingencies*

#### Sambeskatning *Joint taxation*

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med Scandinavian Ecotechnologies A/S, CVR-nr. 27289819 som administrationselskab og hæfter forholdsmæssigt for skattekrav i sambeskatningen.

*Scandinavian Ecotechnologies A/S, company reg. no 27289819 being the administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and it is proportionally liable for tax claims within the joint taxation scheme.*

Selskabet hæfter forholdsmæssigt for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

*The company is proportionally liable for any obligation to withhold tax on interest, royalties and dividends of the jointly taxed companies.*

Hæftelserne udgør maksimalt et beløb svarende til den andel af kapitalen i selskabet, der ejes direkte eller indirekte af det ultimative moderselskab.

*The liabilities amount to a maximum corresponding to that share of the company capital, which is owned directly or indirectly by the ultimate parent company.*